

Netzwerk **Kinderrechte** Schweiz  
Réseau suisse des **droits de l'enfant**  
Rete svizzera **diritti del bambino**  
**Child Rights** Network Switzerland

unicef   
for every child

# Label per la Giornata dei Diritti dell'Infanzia

Linee guida per l'utilizzo e la progettazione

Versione 1, Ottobre 2024

UNICEF Svizzera e Liechtenstein & Rete svizzera diritti del bambino

# Idea per il label

- La «Giornata internazionale dei diritti dell'infanzia» si svolge ogni anno il 20 novembre. La «Convenzione sui diritti dell'infanzia» è stata adottata dalle Nazioni Unite in questa data nel 1989.
- In tutta la Svizzera e nel Liechtenstein, numerose organizzazioni, comuni, scuole, gruppi giovanili, ecc. organizzano numerosi progetti ed eventi sul tema dei diritti dei bambini intorno al 20 novembre.
- La Rete svizzera diritti del bambino (RSDB) e l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein vorrebbero offrire a queste attività un quadro unitario per dare maggiore visibilità alla Giornata dei diritti dell'infanzia e ai diritti dell'infanzia nel loro complesso.
- A tal fine, il RSDB e l'UNICEF hanno sviluppato un marchio aperto e neutrale che può essere utilizzato per eventi, campagne e materiali relativi alla Giornata dei diritti dell'infanzia.
- Il marchio è aperto e può essere utilizzato da tutte le organizzazioni interessate per tutti gli eventi e le campagne relativi alla Giornata dei diritti dell'infanzia.
- Ha un design neutro e non contiene alcun marchio del RSDB, dell'UNICEF o di altre organizzazioni associate. L'etichetta può essere utilizzata in combinazione con il logo della rispettiva organizzazione.
- Le esigenze e i requisiti di design sono stati identificati da un'indagine condotta tra le organizzazioni membri del RSDB e le «Comuni amico dei bambini».

# Linee guida per l'utilizzo

## In generale

- Tutte le organizzazioni che desiderano utilizzare il label devono attenersi alle linee guida d'uso descritte in questo documento.
- Il label può essere utilizzato solo per sensibilizzare l'opinione pubblica e per campagne relative ai diritti dell'infanzia e alla Giornata dei diritti dell'infanzia. È vietato l'uso commerciale.
- Il label non può essere modificato o adattato al di fuori delle possibilità descritte in queste linee guida.

## Responsabilità

- Il RSDB e l'UNICEF non si assumono alcuna responsabilità per le attività di qualsiasi organizzazione in relazione all'uso del label.

## Dichiarazione di non responsabilità

- L'uso del label da parte di un'organizzazione non implica che il RSDB o l'UNICEF approvino tale organizzazione, il suo marchio, i suoi prodotti o servizi o le sue attività.
- Questa clausola di non approvazione deve essere riportata su tutti i prodotti a doppio marchio e su tutti i materiali pubblicitari o di comunicazione nell'ambito di una partnership aziendale: «L'UNICEF non appoggia alcuna azienda, marchio, prodotto o servizio».

## Copyright

- L'etichetta è protetta dal diritto dei marchi dell'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Non è necessario indicare un © quando si utilizza l'etichetta.

**CONTATTO:** In caso di domande sull'etichetta, rivolgersi a [childrights@unicef.ch](mailto:childrights@unicef.ch)

**DOWNLOAD:** Tutte le versioni dell'etichetta possono essere scaricate dal sito [unicef.ch/label-20-11](http://unicef.ch/label-20-11)



**GIORNATA  
DEI DIRITTI  
DELL'INFANZIA**



**20 novembre**

**TAG DER  
KINDERRECHTE**

**20. November**

**JOURNÉE  
DES DROITS  
DE L'ENFANT**

**20 novembre**

**GIORNATA  
DEI DIRITTI  
DELL'INFANZIA**

**20 novembre**

**CHILD RIGHTS  
DAY**

**November 20**

**TAG DER  
KINDERRECHTE**

**20. November**

**JOURNÉE  
DES DROITS  
DE L'ENFANT**

**20 novembre**

**GIORNATA  
DEI DIRITTI  
DELL'INFANZIA**

**20 novembre**

**CHILD RIGHTS  
DAY**

**November 20**

**TAG DER  
KINDERRECHTE**

**20. November**

**JOURNÉE  
DES DROITS  
DE L'ENFANT**

**20 novembre**

**GIORNATA  
DEI DIRITTI  
DELL'INFANZIA**

**20 novembre**

**CHILD RIGHTS  
DAY**

**November 20**

# Il Label

- I due «blocchi di costruzione» che compongono l'etichetta modulare sono intesi come elemento ludico e per sottolineare che i diritti dell'infanzia sono costituiti da diversi blocchi di costruzione. Die reduzierte, flache Darstellung trägt dazu bei, dass das Label im Kontext mit anderen Bildelementen harmonisiert und sich nicht in den Vordergrund drängt.
- L'uso del bianco e nero fa sì che l'etichetta sia il più possibile priva di barriere e flessibile e che si adatti bene ad altri loghi e schemi di colori di organizzazioni diverse. Se necessario, è possibile anche la colorazione in uno dei colori CDI (vedi slide corrispondente).
- Il carattere di scrittura è lo stesso utilizzato per le [icone internazionali dei diritti dell'infanzia](#), per fare un chiaro riferimento alla Convenzione sui diritti dell'infanzia.

**GIORNATA  
DEI DIRITTI  
DELL'INFANZIA**

**20 novembre**

# Varianti di lingua

- Il label è disponibile in tedesco, francese, italiano e inglese.

**TAG DER  
KINDERRECHTE**

**20. November**

**CHILD RIGHTS  
DAY**

**November 20**

**JOURNÉE  
DES DROITS  
DE L'ENFANT**

**20 novembre**

**GIORNATA  
DEI DIRITTI  
DELL'INFANZIA**

**20 novembre**

# Colori | immediatamente disponibile

- L'uso del logo in bianco e nero è consigliato per l'accessibilità. L'uso negativo è possibile per gli sfondi scuri.
- Le varianti qui illustrate sono offerte in diversi formati di file per la stampa e il web.



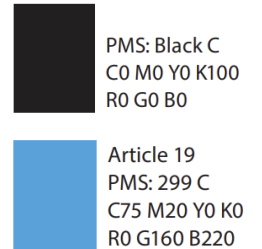
UNICEF\_Logo\_Tag\_d\_Kinderrechte\_CMYK\_DE\_TransNEG\_Short.eps



UNICEF\_Logo\_Tag\_d\_Kinderrechte\_CMYK\_DE\_TransWHITE\_Short.eps



UNICEF\_Logo\_Tag\_d\_Kinderrechte\_CMYK\_DE\_Trans\_Short.eps





# Colori | per l'autoprogettazione

- Se necessario, il logo può essere colorato con uno dei colori delle [icone internazionali dei diritti dell'infanzia](#).
- Le varianti colorate possono essere create utilizzando il file .eps.



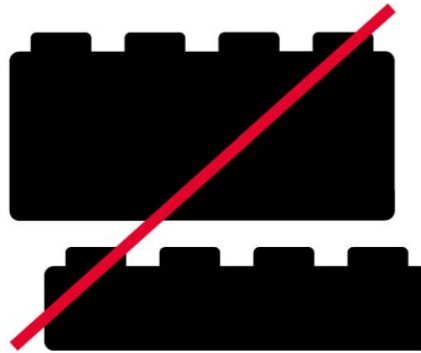
# Label in combinazione



# Don'ts



Do not stretch, squash or distort



Do not remove the text



Do not add drop shadows



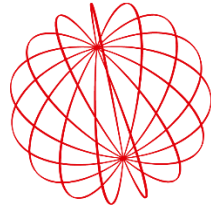
Do not add colours or new elements



Do not alter or modify



Do not use transparency, use the approved colours



Netzwerk **Kinderrechte** Schweiz  
Réseau suisse des **droits de l'enfant**  
Rete svizzera **diritti del bambino**  
**Child Rights** Network Switzerland

unicef   
for every child

# Thank you!

Contatto: [childrights@unicef.ch](mailto:childrights@unicef.ch)